United Nations ST/IC/1999/45

Secretariat

23 June 1999

Information circular*

To: Members of delegations and staff at Headquarters

From: The Assistant Secretary-General for Central Support Services

Subject: **Fireworks display on Sunday, 4 July 1999**

1. The Macy's Independence Day fireworks will be displayed on 4 July 1999 from two locations in the East River: south of the Brooklyn Bridge and at 34th Street. The display is scheduled to take place from 9.30 to 10 p.m. The FDR Drive, from 14th to 42nd Streets, will be closed at 7.30 p.m.

2. Members of delegations and staff wishing to view the display can do so from the garden promenade. The only access to the grounds that evening will be through the visitors' entrance at First Avenue and 45th Street, which will be opened at 6 p.m. The entrance at 42nd Street and the Secretariat entrance will be closed.

3. Access to the complex will be restricted to holders of grounds passes and their ticketed guests. Each pass-holder will be permitted to bring a maximum of eight guests, including immediate family members. The eight tickets will be issued on a first-come, first-served basis at the United Nations Pass and Identification Office beginning Monday, 28 June 1999. For safety reasons, no more than 8,000 tickets granting access to the Secretariat Building will be issued. Two different colour tickets will be issued. Staff who wish to take their guests inside the building will need to obtain a green pass for each person. A blue pass, which will also be available at the Pass and Identification Office, will provide access to the grounds only.

4. Staff members and their guests who wish to view the display from their own offices are reminded that windows in the Secretariat Building may not be opened under any circumstance. This provision will be strictly enforced.

5. Guests with green passes must enter through the visitors' entrance of the General Assembly public lobby, where they will be required to proceed through the metal detectors. Staff members will be responsible for the conduct of their guests while at the United Nations. Guests must be escorted at all times within the complex.

6. No tickets will be issued on the evening of 4 July and, regretfully, persons without grounds passes or tickets will be turned away. All dining facilities will be closed.

* Expiration date of the present information circular: *5 July 1999*.

99-18454 (E) 240699

7. Staff members will be permitted to park in the United Nations garage at the weekend rate upon presentation of a valid grounds pass at the northern entrance at 48th Street and the FDR Drive. All other occupants of any vehicle entering the garage must each be in possession of a green ticket.

8. In the event of an emergency, the Security Control Centre should be contacted at extension 3-6666.

United Nations ST/IC/1999/46

Secretariat

25 June 1999

Information circular*

To: Members of the staff

From: The Assistant Secretary-General for Human Resources Management

Subject: **Membership of the Steering Committee for the Improvement of the Status of Women in the Secretariat****

1. The Secretary-General has appointed the following staff members as members of the Steering Committee for the Improvement of the Status of Women in the Secretariat to serve for two years from 1 July 1999 to 30 June 2001.

Chairperson

Ms. Angela E. V. King

Members

Ms. Sulafa Al-Bassam
Mr. David Bassiouni
Ms. JoAnne DiSano
Mr. Amir Dossal
Ms. Hazelien Featherstone
Ms. Elisabeth Lindenmayer
Ms. Rachel Mayanja
Ms. Maria Maldonado
Ms. Marta Mauras
Mr. Toshiyuki Niwa
Mr. John Truman
Ms. Nadia Younes

2. Ms. Zohreh Tabatabai will serve as Secretary of the Steering Committee.

---

* Expiration date of the present information circular: 30 June 2001.

** *Personnel Manual* index No. 1181.

99-18880 (E) 300699

United Nations ST/IC/1999/47

Secretariat

25 June 1999

English only

Information circular*

To: Members of the staff at Headquarters

From: The Assistant Secretary-General for Human Resources Management

Subject: **After-School Recreation and Study Programme for United Nations children****

1. The After-School Recreation and Study Programme is open to 5 to 11-year-old children whose parents work at the United Nations. Conducted under the auspices of an independent Board of Trustees, the Programme offers arts and crafts, athletic activities, dance and creative movement, games and homework under the supervision of qualified staff.

2. Begun over 29 years ago to assist working parents who were not in a position to provide after-school care for their young children, the Programme enjoys limited subsidies which make it possible to open it up to parents at the cost of $500 per child per semester. This fee represents only a part of the actual cost per child incurred by the Programme. Special family circumstances will be taken into consideration for those families with a net joint income below $30,000. Depending upon the demand, further criteria may be established by the Board of Trustees.

3. The autumn 1999 semester will run from Monday to Friday, beginning Wednesday, 8 September 1999, from 3.15 p.m. to 6.15 p.m. Transportation will be provided from the United Nations International School building at 25th Street to the Secretariat building, 42nd Street and First Avenue entrance. Other arrangements will have to be made on an individual basis for children coming from other schools.

4. Interested parents are invited to complete the attached application form and return it no later than 27 August 1999 to room DC2-839.

5. Staff members are encouraged to enrol their children between the ages of 5 and 11 years in the Programme, in accordance with information circular ST/IC/86/21 of 2 April 1986. It is assumed that parents who do not choose to enrol their children are making other arrangements. If staff members require that their children meet them and remain for any

* Expiration date of the present information circular: 31 January 2000.

** *Personnel Manual* index No. 13000.

99-18773 (E) 290699

length of time within any of the Secretariat buildings, the Administration suggests that parents ensure that their children respect the working areas of other staff and maintain the proper decorum.

6. For further information, please call extension 3-8730.

7. *Note new premises*: Dag Hammarskjöld Library, lower level, room SA-B-52.

Application for the After-School Recreation and Study Programme for United Nations children

Autumn semester 1999

Renewal _____

New application _____

Instructions: Please answer all questions. Write NONE when applicable. Incomplete applications will not be accepted.

Child's name _____

Birth date _____ Sex _____ Grade _____

School currently attending _____ Location _____

Previously enrolled in After-School Recreation and Study Programme? Yes/No

Name of parent or guardian _____ Room ___ ___ Ext. _____

Home address _____ Tel. _____

Grade and step _____ Education grant: Yes/No Nationality _____

Name of spouse _____

Does your spouse work in the United Nations or a specialized agency? Yes/No

If yes, please give grade and step _____ Education grant: Yes/No

Room _____ Ext. _____

If not, please give spouse's (a) Occupation _____

(b) Employer _____ Address _____ Tel. _____

Information on other dependent children:

	Child's name	Sex	Birth date	School	Location of school
1.	_____	_____	_____	_____	_____
2.	_____	_____	_____	_____	_____
3.	_____	_____	_____	_____	_____

While the Programme, to the extent of its capability, is open to all United Nations parents, it is a subsidized programme established essentially for those working parents who are not in a position to provide after-school care for their young children. Therefore, all parents are expected to pay for each child $500 per semester, which represents only part of the actual cost per child incurred by the Programme. Special family circumstances will, however, be taken into consideration for those families with a net joint income below $30,000.

How many persons does your family salary provide for? _____

Is your net family income* above $30,000? Yes/No

You may be asked to provide supporting information at a later date.

Certification

I certify that the above information is correct and complete to the best of my knowledge and belief.

Date _____ Signature _____

Payment made to ASRSP is attached. This fee is non-refundable unless the Programme is discontinued. **There will be a late fee of $50.**

The hours are from 3.15 p.m. to 6.15 p.m. Any early arrival must be supervised by the accompanying adult until 3.15 p.m. The Programme cannot assume responsibility for any child brought to the premises prior to the scheduled opening time. Children must be picked up at the latest at 6.15 p.m. Children will be asked to leave the Programme if parents fail to pick them up on time on two occasions. In such an event, there will be no refund of the fee.

---

* Net income is defined as salaries and post adjustment, as well as education grant, dependency, housing and any other allowances, minus United Nations staff assessment and United Nations pension contribution.

United Nations ST/IC/1999/48

Secretariat

6 July 1999

Information circular*

To: Members of the staff

From: The Assistant Secretary-General for Human Resources Management

Subject: **Missions roster**

1. The past several weeks have witnessed a resurgence in United Nations field mission activity. In addition to fielding some 22 peacekeeping, political and humanitarian missions and several special envoy presences throughout the world, the Organization has now been tasked with the establishment of the United Nations Mission in East Timor (UNAMET) and the United Nations Interim Assistance Mission in Kosovo (UNMIK), as well as with the expansion of our presence in the United Nations Mission in Sierra Leone (UNOMSIL) and the renewed activities of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara (MINURSO).

2. Success in meeting our mandates depends on the deployment of qualified and mission-ready personnel to carry out the related multifaceted tasks. With a view to identifying such personnel and utilizing the Organization's human resources in an optimal manner, the Department of Peacekeeping Operations maintains a roster of staff members who have expressed interest in being considered for mission service. Staff are included in the roster on the basis of an evaluation of their qualifications and suitability for mission service. As the need arises, they are selected for specific mission assignments, frequently on short notice.

3. Staff members who have not submitted an application for mission service in the past six months are invited to apply by completing the attached form in its entirety. Those who have previously submitted an application are encouraged to indicate their continued interest by using the attached application form, as an **update only**, of their newly acquired skills and/or other changes which may have occurred since their last application. Unchanged items on the application form should be left blank.

4. In order to ensure a timely and meaningful review and evaluation, the staff member's latest performance appraisal and curriculum vitae should be attached to each application form. Incomplete applications will not be processed.

* Expiration date of the present information circular: 31 December 2000.

99-20014 (E) 080799

5. **All applications should be forwarded to the following address:**

Personnel Management and Support Service
Room S-2280
United Nations
New York 10017

6. **This circular supersedes information circular ST/IC/1993/23 dated 5 April 1993.**

INSTRUCTIONS	UNITED NATIONS	Do not write in this space
Please answer each question clearly and completely. *Type or print in ink.* Read carefully and follow all directions.	**MISSION APPLICATION FORM** For staff members who wish to be considered for peace-keeping and other field operations.	

This form is not a commitment on the part of the United Nations. Please limit your answers to the space provided

1. Family name _____ First name _____ Other names _____ Maiden name _____ Nationality _____ Sex ____

HOME ADDRESS: _____

_____ Tel No. _____

Date of birth	Index no.	Organization	Duty station	Functional title	Category/level
EOD date (D/M/Y)	**Type of Contract**	**Expiry date (D/M/Y)**	**UN Tel. no.**	**UN Room no.**	**Fax no.**

2. EDUCATION: Give full details of current status. **N.B. Give exact details of degrees in original language. Please do not translate or equate degrees.**

NAME, PLACE & COUNTRY UNIVERSITY (Give full address on page 3)	ATTENDED FROM/TO		DEGREES & ACADEMIC ACHIEVEMENTS	MAIN COURSE OF STUDY
	MO/YEAR	MO/YEAR		

3. COMPUTER SKILLS: Give full details of courses completed and experience.

WORD PROCESSING	SPREADSHEETS	DATABASE	PROGRAMMING
1. _____	1. _____	1. _____	1. _____
2. _____	2. _____	2. _____	2. _____
3. _____	3. _____	3. _____	3. _____

Additional remarks regarding computer skills: _____

4. PREVIOUS MISSION ASSIGNMENTS: Give details of previous field mission experience.

Mission	Functional title	Grade	Date (from / to)	Remarks

5. UNITED NATIONS WORK EXPERIENCE: Give details of your last three work assignments, excluding field missions. In addition, list any experience in excess of six months. Please indicate full level of responsibility.

Date (from / to)	Occupational group and functional title (see page 4)	Grade	Number of staff supervised
1			
2			
3			
4			
5			

Describe any posts of responsibility held in previous non-UN employment

6. LANGUAGE PROFICIENCY: Mother tongue : _____

Indicate your knowledge of the language. (Insert at * 1 =Fluent ; 2. = moderate ; 3 = not easily).

Language	LPE	Read*	Write*	Speak*	Understand*	Remarks

7. DRIVER'S LICENCE:

Do you possess a valid driving license? YES ☐ NO ☐

Do you possess a valid international drivers license ? YES ☐ NO ☐

Can you drive a gear shift vehicle? YES ☐ NO ☐

Remarks.

8. MISSIONS : List preferences 1._____ 2._____ 3._____

Remarks:

9. OCCUPATIONAL GROUP: From page 4, select the occupational group(s) that best suits your preferred field of work.

1. _____ 2. _____ 3. _____

Remarks:

_____

_____

_____

10. Briefly explain any working experience or training (including academic studies) you might have in specific geographical regions related to peace-keeping operations, election monitoring, disaster relief, working with refugees or any other similar field.

_____

_____

_____

_____

11. With reference to your answer to question 10, describe any situation where your actions resulted in the achievement of organisational objectives?

_____

_____

_____

_____

12. In your opinion, what are the personal characteristics that are most suitable in order to work successfully in a peace-keeping mission.?

_____

_____

_____

13. If selected, when would you be available for a mission assignment? (*Indicate your choice)

Any time*_____ Earliest availability (mm/YY) _____

For how long? *3 months_____ *6 months_____ * 1 year_____ *Other_____

14. ADDRESSES OF UNIVERSITIES: (see page 1).

_____

_____

_____

_____

_____

_____

15. I certify that the statements made by me in answer to the foregoing questions are true, complete and correct to the best of my knowledge and belief. I understand that any misrepresentation or material omission made on a Mission Application form or other document requested by the Organization renders a staff member of the United Nations liable to termination or dismissal.

Date_____ Signature_____

*** IMPORTANT ***

In order to expedite the processing of your application, please include your most recent Performance Report/ F.O.P.A. along with this application form.

OCCUPATIONAL GROUP

MANAGEMENT
MANAGEMENT SUPPORT
ADMINISTRATIVE SUPPORT
PERSONNEL
TRAINING
FINANCE & BUDGET
PROCUREMENT
REGISTRY / POUCH / REPRODUCTION
PROPERTY CONTROL / INVENTORY
RECORDS MANAGEMENT
SECURITY
TRANSPORT - AIR
TRANSPORT - MOVEMENT CONTROL
TRANSPORT - VEHICLES
SUPPLY / PROPERTY MANAGEMENT / WAREHOUSING
ENGINEERING
FACILITIES MANAGEMENT
COMMUNICATIONS
EDP HARDWARE / SOFTWARE
EDP SYSTEMS DESIGN
CONTRACTS MANAGEMENT
ELECTORAL SPECIALIST
HUMANITARIAN AFFAIRS
CIVIL AFFAIRS
POLITICAL AFFAIRS
HUMAN RIGHTS
LEGAL AFFAIRS - INTERNATIONAL LAW
LEGAL AFFAIRS - CONTRACTS / CIVIL
INFORMATION / MEDIA RELATIONS
INTERPRETATION & TRANSLATION
BROADCASTING TECHNOLOGY
TECHNICAL MILITARY SPECIALITIES
LOGISTICS SPECIALIST
CATERING, ACCOMMODATION & TRAVEL
MEDICAL SUPPORT
OTHER (SPECIFY)

United Nations ST/IC/1999/49

Secretariat

6 July 1999

Information circular*

To: Members of the staff at Headquarters

From: The Assistant Secretary-General for Central Support Services

Subject: **Implementation of a new desktop operating system on personal computers at Headquarters**

1. The present information circular is to inform all staff that Windows 98 is to become the standard operating system for all personal computers at Headquarters.

2. A project to upgrade all personal computers to the Windows 95 operating system was completed in 1998 by the Information Technology Services Division. However, the current version of Windows 95 is not fully year 2000 compliant, while Windows 98 fully addresses all year 2000 issues and also includes significant improvements to desktop operations. The upgrading of Windows 95, to make it fully year 2000 compliant, would require the installation of several patches on each desktop. It was therefore concluded that, instead of installing the software patches, it would be more cost-effective to upgrade all desktops from Windows 95 to Windows 98. This will also allow the Secretariat to be up-to-date with the most recent desktop operating system.

3. In reaching this decision, due consideration was given to the fact that the Windows 98 user interface is very similar to that of Windows 95 and that, therefore, the transition will not be difficult for the end-user. Furthermore, a powerful and user-friendly help facility is included with the delivered operating system.

4. Beginning in July 1999, the Information Technology Services Division will assist users and LAN administrators with the upgrade. A schedule for implementation in each office will be prepared by the Division in collaboration with the technical focal point for each area.

5. Any queries concerning the information given in the present circular should be addressed to your local technical focal point or to the Information Technology Services Division help desk.

---

* Expiration date of the present information circular: 31 December 2000.

99-20022 (E) 090799

United Nations ST/IC/1999/50

Secretariat

6 July 1999

Information circular*

To: Members of the staff at Headquarters

From: The Assistant Secretary-General for Central Support Services

Subject: **Migration to Microsoft Office 97 Professional Suite**

1. The purpose of this information circular is to confirm to staff members that the Information Technology Services Division is introducing the Microsoft Office 97 Professional Suite (MS Office 97) as the new standard desktop productivity software at Headquarters. This migration, which was agreed upon by the Information Technology Coordination Committee in 1997, has been discussed on a regular basis during the meetings of the departmental focal points.

2. The MS Office 97 software suite consists of the following four desktop applications:

Microsoft Word 97	Word-processing program
Microsoft Excel 97	Spreadsheet program
Microsoft Access 97	Database program
Microsoft PowerPoint 97	Presentation program

3. In parallel, Paradox 8.0, though it is not part of the MS Office 97 suite, will be made available and may be used as an alternative database software.

4. The migration to MS Office 97 will raise the Headquarters standard desktop applications to industry standards, provide users better integration with other desktop applications and ensure year 2000 compliance on software throughout Headquarters.

5. The migration to MS Office 97 will replace the current United Nations standard applications, which are based on obsolete 16-bit processing architecture and are no longer in line with current industry standards. The applications to be replaced include WordPerfect 5.1 and 6.1, Quattro Pro 6.01 and Paradox 4.5 and 5.0.

6. All four MS Office 97 applications (Word 97, Excel 97, Access 97 and PowerPoint 97) and Paradox 8.0 have already been distributed to the installed base of approximately 5,000 users through Central Management Software, which centrally distributes new software and updates.

---

* Expiration date of the present information circular: 31 December 2000.

99-20024 (E) 120799

7. In recent months, the Information Technology Services Division has been meeting with the departmental managers and focal points to discuss individual conversion requirements. The Division has been working in coordination with Training Services in the Office of Human Resources Management to schedule training for all MS Office 97 applications based on user needs. Training courses on the various components of the MS Office 97 suite have been available to staff since May 1998 and have thus far been attended by more than 3,000 staff members. The Division has also hired a team of technical consultants on a temporary basis to advise user offices in the conversion of existing documents and applications. These and other measures are being taken to ensure a smooth and successful transition to MS Office 97 and to ensure a minimal disruption in productivity.

8. Although the old software products (WordPerfect, Quattro Pro, and Paradox 4.5 and 5.0) will be available through the Central Management Software until the end of the year, help-desk support for them will be discontinued as of 31 July 1999. We encourage all users who have not already done so to begin using the new software and to register for training if necessary.

9. The MS Office 97 software suite provides all staff with the capability of developing applications using one or more of its components. Any new personal computer-based applications requiring word-processing, spreadsheets, databases or presentation software should be developed using the MS Office 97 software suite exclusively. Current applications based on any other software should be changed to the MS Office 97 suite before the end of 1999.

10. A new version of the Microsoft Office suite, Office 2000, was recently made commercially available. The Information Technology Services Division will test the software extensively prior to certifying it for distribution on the network. In the meantime, users should not install this software on any personal computer connected to the Headquarters network.

United Nations ST/IC/1999/51

Secretariat

13 July 1999

Information circular*

To: Members of the staff

From: The Assistant Secretary-General for Human Resources Management

Subject: **Education grant and special education grant for disabled children****

1. The purpose of the present circular is to inform staff members eligible to receive education grant or special education grant for disabled children under administrative instruction ST/AI/1999/4 of the procedures applicable to the submission and processing of their claims.

2. The monetary amounts of maximum educational expenses and maximum entitlements are set out in annex I. The forms required to submit a claim related to the education grant are contained in annex II.

Eligibility

3. For ease of reference, the eligibility requirements and conditions of entitlement contained in staff rule 103.20 (b) (c) and (d), staff rule 203.8 (b) and (c), and in sections 1.2 and 2 of administrative instruction ST/AI/1999/4 are reproduced below:

Staff rule 103.20

"(b) Subject to conditions established by the Secretary-General, a staff member shall be entitled to an education grant in respect of each child, provided:

"(i) The staff member is regarded as an international recruit under rule 104.7 and resides and serves at a duty station which is outside his or her home country;

"(ii) The child is in full-time attendance at a school, university or similar educational institution; and

"(iii) The appointment or assignment of the staff member is for a minimum of six months or, if initially for a period of less than six months, is extended so that total continuous service is at least six months;

"(c) If a staff member eligible under paragraph (b) is reassigned to a duty station within his or her home country in the course of a school year, he or she may receive the education grant for the balance of that school year;

"(d) The Secretary-General may also authorize payment of the education grant during mission service of not less than six months to a staff member regarded under rule 104.6 as a local recruit at his or her normal duty station."

Staff rule 203.8

"(b) Subject to conditions established by the Secretary-General, project personnel shall be entitled to an education grant in respect of each child, provided:

* The present circular will be in effect until further notice.

** *Personnel Manual* index No. 3321.

99-20707 (E) 200799

"(i) The project personnel are in intermediate-term or long-term status and reside and serve at a duty station which is outside the home country;

"(ii) The child is in full-time attendance at a school, university or similar educational institution;

"(c) If eligible project personnel are reassigned to a duty station within their home country in the course of a school year, they may receive the education grant for the balance of that school year."

Administrative instruction ST/AI/1999/4

"1.2 Staff members eligible for the education grant solely because of mission service as provided by staff rule 103.20 (d) shall also be subject to the following conditions:

"(a) The staff member is detailed for a minimum period of six months to a mission area or, if initially for less than six months, is extended so that the continuous period of mission service is at least six months;

"(b) The education grant will be payable only in respect of the staff member's period of mission assignment.

"...

"[2] Eligible staff members may claim the education grant when the following conditions are met:

"(a) The child is in full-time attendance at an educational institution at the primary level or above while the staff member is in the service of the United Nations. Education shall be deemed 'primary' for the purposes of this instruction when the child is 5 years or older at the beginning of the school year, or when the child reaches age 5 within 3 months of the beginning of the school year;

"(b) The entitlement shall terminate when the child ceases to be in full-time attendance at an educational institution, or completes four years of post-secondary studies, or is awarded the first recognized post-secondary degree, whichever is earlier;

"(c) There shall be no entitlement beyond the scholastic year in which the child reaches the age of 25, unless the child's education has been interrupted for more than one year by compulsory national service, illness or other compelling reason. In such cases, the grant may be extended for the period of interruption beyond the scholastic year in which the child reaches the age of 25."

Education grant advances

4. Under section 6 of administrative instruction ST/AI/1999/4, staff members who are entitled to the education grant and who are required to pay all or a portion of the school fees at the beginning of the school year may apply for an advance against their entitlement. They should so do by completing form P.45 (7–99), Request for payment of education grant and/or advance against education grant (see annex II to the present circular).

5. When an advance is being requested for the first time for a child, the request must be accompanied by invoices or other official documentation from the educational institution attesting to the school fees, including enrolment, tuition, full board, if applicable, and any scholarship, bursary or similar grant. The amount of the advance will be 100 per cent of the anticipated amount of the education grant on the basis of the information provided by the educational institution.

6. For a subsequent school year, the advance will normally be 100 per cent of the amount paid for the previous year. However, if lower admissible educational expenses are anticipated, the staff member should so indicate. In such a case, the amount of the advance will be 100 per cent of the grant calculated on the basis of the revised expenses. If higher admissible educational expenses are anticipated, the staff member may request an advance on the basis of the higher expenses. As in the case of a first advance, official documentation will be required from the educational institution attesting to the increased expenses.

7. After the advance is requested, the staff member may request an adjustment if the anticipated admissible educational expenses on which the advance was based become higher. Should the anticipated admissible educational expenses become lower, it is incumbent on the staff member by virtue of staff regulation 1.2 (b) to report that fact promptly so that the amount of the advance may be adjusted and any excess payment recovered.

8. When there is no claim for the previous school year, requests for an advance may be submitted prior to, or within two months after, the beginning of the school year. The request must be accompanied by invoices or other official documentation from the educational institution attesting to the school fees.

9. When there is a claim for the previous school year, the request for the advance should be presented in part IV of

form P.45 (7–99) together with form P.41 (4–99), Certificate of attendance and costs and receipt for payments in respect of the claim for the previous year (part III of form P.45 (7–99).

10. Advances will be paid approximately one month prior to the beginning of the school year for staff on the Headquarters payroll, provided the relevant information is received at least two months prior to the beginning of the school year. At duty stations where circumstances so warrant, special arrangements may be established by the Secretary-General for payment of the advance in instalments.

11. If the advance is not cleared by settlement of the relevant education grant claim for the previous year, it will be recovered from the staff member in accordance with section 6.2 of administrative instruction ST/AI/1999/4. Any advance will be considered as due from the staff member until it is either discharged by certification of the entitlement or recovered from the staff member. Recovery from staff members will take place automatically three months after the end of the academic year for Headquarters staff and four months after the end of the academic year for field staff. Similar arrangements will be made for staff who are not on the Headquarters payroll. For staff members who are separating from service, recovery will take place on separation.

12. No advance will be authorized for subsequent school years until previous education grant advances have been cleared by settlement of the relevant education grant claim or repayment of the advance previously authorized.

13. Advances are normally payable in United States dollars at all duty stations except Geneva. For staff members whose duty station is Geneva, the advance will be payable in Swiss francs, as is the practice for emoluments. In all cases, the advance will be recorded in United States dollars, except when educational expenses are incurred in one of the other currencies in which education grant is expressed in appendix G to the 100 series of the Staff Rules and appendix III to the 200 series of the Staff Rules. In such cases, the advance will be recorded in the currency in which the educational expenses are incurred, using the United Nations operational rate of exchange in effect on the date of payment of the advance. The table providing education grant entitlements expressed in different currencies is contained in information circular ST/IC/1999/9/Corr.1, and is reproduced in annex I to the present circular for ease of reference. The amounts indicated are effective as from the school year in progress on 1 January 1999.

Claims for payment of the education grant

14. Claims for payment of the education grant should be submitted on form P.45 (7–99). Claims should be submitted promptly upon completion of the school year or, if the staff member separates from service earlier, shortly before the date of separation from service. If the child's attendance ceases before completion of the school year, the staff member should submit the claim within one month of cessation of the child's school attendance.

15. Late claims are subject to staff rules 103.15 (ii) and 212.5, and will be paid only if they are submitted within one year following the date on which the staff member would have been entitled to the payment of the grant.

16. The claim must be accompanied by written evidence of the child's attendance, education costs and the specific amounts paid by the staff member. Such evidence will normally be submitted on form P.41 (4–99), which should be certified by the school. The same form is required where only the flat sum for board and the fixed rate for books are claimed. In order to facilitate confirmation of data, a copy of form P.41 (4–99) must be given to the educational institution.

17. When it is not possible to submit form P.41 (4–99), the staff member should submit a certificate of attendance indicating the exact dates on which the school year began and ended and the dates of the child's attendance, together with receipted school bills, itemizing the various charges paid to the school and any other substantiating information requested in form P.41 (4–99). These documents must be certified by a responsible official of the educational institution on its official stationery or on paper bearing its seal.

18. Neither form P.41 (4–99) certified by the school nor the certificate of attendance should be changed in any way. Any revision or alteration may be cause for disciplinary action.

19. Expenditures that are not paid to the school, and cannot therefore be certified on form P.41 (4–99) by the school as having been paid, may be claimed by attaching to form P.45 (7–99) an explanation of the nature of the expenditure and substantiating original documentation (for example, invoices, receipts or cancelled cheques). If the certificate, other documentation and accompanying receipts are not in one of the working languages of the United Nations, a translation into one of those languages must be attached.

20. If the staff member does not have custody of his or her child and the question of the staff member's compliance with

his or her support obligation in respect of the child is raised, written evidence that the flat sums for board and textbooks have been used for the purposes intended may be required from the staff member.

Admissible and non-admissible expenses

21. Admissible expenses are determined on the basis of the criteria contained in section 3 of administrative instruction ST/AI/1999/4. Expenses for school attendance admissible under section 3.1 of the instruction are those required to follow the regular school programme or curriculum on a full-time basis. They include charges for enrolment, registration, examinations, tuition and diplomas, as well as other expenses directly related to the regular school programme.

22. Boarding expenses admissible under section 3.2 of the instruction are normally payable only when a child attends an educational institution outside the "duty station", meaning the country or area within commuting distance where the staff member is serving, notwithstanding national boundaries.

23. For ease of reference, the rules governing entitlements relating to school attendance and boarding expenses contained in appendix G to the 100 series of the Staff Rules and in appendix III to the 200 series of the Staff Rules are set out below. The table reproduced in annex I to the present circular sets out the applicable monetary amounts for the school year in progress on 1 January 1999 with respect to:

(a) The maximum amount of admissible educational expenses and the maximum grant for disabled children (column (1));

(b) The maximum education grant (column (2));

(c) The normal flat rate when boarding is not provided (column (3));

(d) An additional flat rate for boarding (at designated duty stations) (column (4));

(e) The maximum grant for staff members serving at designated duty stations (column (5));

(f) The maximum admissible education expenses (attendance only) (column (6)).

Attendance at an educational institution outside the duty station

24. Where the educational institution provides board, 75 per cent of the allowable costs of attendance and of the costs of board is payable, up to the maximum admissible educational expenses per year indicated in column (1) of the table, with a maximum grant per year indicated in column (2).

25. Where the educational institution does not provide board, a flat sum indicated in column (3) of the table, plus 75 per cent of the allowable costs of attendance indicated in column (6), are payable, up to a maximum grant per year indicated in column (2).

Attendance at an educational institution at the duty station

26. 75 per cent of the allowable costs of attendance per year is payable, up to the maximum indicated in column (1) of the table, with a maximum grant as indicated in column (2).

27. Where the educational institution is located beyond commuting distance from the area where the staff member is serving and, in the opinion of the Secretary-General, no school in that area would be suitable for the child, the amount of the grant is calculated at the same rates as specified in paragraphs 24 and 25 above.

Staff serving at designated duty stations with inadequate or no education facilities when the child attends an educational institution at the primary or secondary level outside the duty station

28. Where the educational institution provides board:

(a) 100 per cent of the costs of board is payable, up to the maximum indicated in column (4) of the table; and

(b) 75 per cent of the allowable costs of attendance and of any part of the costs of board in excess of the amount indicated in column (4) are payable, with a maximum reimbursable amount as indicated in column (5).

29. Where the educational institution does not provide board:

(a) A flat sum for board is payable, as indicated in column (4) of the table; and

(b) 75 per cent of the allowable costs of attendance indicated in column (1) of the table is payable, with a maximum reimbursable amount as indicated in column (5).

30. Paragraphs 28 and 29 above are not applicable to staff serving in special missions.

31. Expenses for prescribed textbooks are admissible, and will be paid in accordance with the provisions of sections 3.3 and 4.4 of administrative instruction ST/AI/1999/4. To that effect, staff members are required to obtain from the

educational institution a certification on form P.41 (4–99) that the textbooks have not been provided free of charge.

32. No additional supporting evidence is required if the staff member claims one of the fixed amounts established in section 4.4 of administrative instruction ST/AI/1999/4, namely, $210 for a child at the primary level, $420 for a child at the secondary level and $840 for a child at the post-secondary level, or if the staff member claims a lower amount.

33. If the amount claimed exceeds the applicable fixed amount, and the textbooks were bought at or through the educational institution, the staff member will need to obtain from that institution a certification and receipt on form P.41 C (4–99), Certificate of prescribed textbooks and receipt for amount paid. A copy of the form should be retained by the educational institution.

34. When it is not possible to submit form P.41 (4–99), textbook expenses may be claimed upon certification by the staff member in form P.45 (7–99) that the textbooks were not provided free of charge. In those cases, the staff member is required to retain a list of prescribed textbooks and receipts documenting their purchase, in accordance with section 9.2 of administrative instruction ST/AI/1999/4, so that they may be produced for review, audit or investigation. All claims in excess of the fixed amount have to be fully documented.

35. Expenses for private tuition in the mother tongue are admissible when all the conditions of section 3.4 of administrative instruction ST/AI/1999/4 are met, namely:

(a) Private tuition is given by a qualified teacher who is not a member of the staff member's family;

(b) The staff member serves in a country whose language is different from his or her mother tongue;

(c) The child attends a local school in which instruction is given in a different language from the staff member's mother tongue.

36. A request for reimbursement for tuition in the mother tongue must be accompanied by:

(a) A certificate for tuition in the mother tongue (form P.41/A (1–96), Certificate of tuition in the mother tongue), certified by the educational institution or tutor. A certified copy of the form should be retained by the educational institution or tutor.

(b) Original cancelled cheques or copies of original cheques accompanied by bank statements to verify the payments made to the tutor or to the educational institution. It should be noted that receipts or other written confirmation of cash payments are not acceptable as proof of payment;

(c) Certificate of full-time school attendance (form P.41 (4–99)).

37. Section 3.5 of administrative instruction ST/AI/1999/4 lists expenses that are normally non-admissible, generally because they are not considered to be expenses required to follow the regular school programme or curriculum on a full-time basis. Section 3.5 also provides for exceptions allowing certain expenses normally considered to be non-admissible to become admissible when a number of conditions are met. For instance, expenses for summer courses are normally non-admissible, but they may exceptionally be considered admissible when the summer courses are a pre-requisite for further attendance during the regular school year or are required for the school's regular diploma.

38. Among the expenses that are not admissible are school supplies, equipment or uniforms, insurance, medical examinations, donations and contributions or similar charges. Similarly, courses or activities that are not covered by the regular tuition fee and are not required of all students following a given programme or curriculum are considered to be non-admissible.

Scholarship, bursary or similar grant

39. Staff members are required to disclose all scholarships, bursaries or similar grants in a statement attached to form P.45 (7–99). Financial assistance in the form of scholarship, bursary or similar grant should be certified on form P.41 (4–99) by the educational institution.

40. As provided in section 3.6 of administrative instruction ST/AI/1999/4, the amount of the scholarship, bursary or similar grant is initially applied towards the non-admissible expenses reflected on form P.41 (4–99).

41. If the amount of the scholarship, bursary or similar grant does not exceed the non-admissible educational expenses, the education grant is calculated on the basis of the total admissible expenses.

42. If the amount of the scholarship, bursary or similar grant exceeds the non-admissible expenses, the excess amount is deducted from the admissible expenses. The education grant is then calculated on the basis of the remaining admissible expenses.

43. Financial assistance in the form of loans, which have to be repaid to a governmental institution, an educational institution, a bank or any other private sources, need not be reported and are not deducted from either admissible or non-admissible expenses.

Travel arrangements and claims

44. Education grant travel should be requested on form P.66 (5–97), Request for education grant travel. The conditions for education grant travel are set out in section 8 of administrative instruction ST/AI/1999/4. When the request is approved, a travel authorization (form PT.8) will be issued in accordance with the provisions of administrative instruction ST/AI/257, specifying the school year to which the travel is related and the mode, route and dates of travel.

45. Staff members are not allowed to make a direct purchase of the travel tickets without specific prior authorization.

46. Within two weeks of completion of the child's education grant travel, the staff member must submit a travel claim on form F.10 (7–99), Voucher for reimbursement of expenses, to the executive or administrative officer concerned, regardless of whether any claim for reimbursement of the education grant has been made. Submission of form F.10 is required to verify that travel has been undertaken as authorized, as well as for the purpose of certification of the travel expenses for which reimbursement is claimed.

47. As provided in paragraph 19 of administrative instruction ST/AI/257, form F.10 should be accompanied by the original travel authorization form (PT.8), ticket stubs and receipts for all expenses for which reimbursement is claimed.

48. If a child went on education grant travel in a previous school year, no new education grant travel will be authorized before the claim for the prior travel has been approved.

Claims for payment of the special education grant

49. Claims for payment of the special education grant should be submitted on form P.45 (7–99).

50. When the child is not in school attendance, such claims should be submitted annually within one month of the end of the standard school year in the staff member's duty station. When the child is in school attendance, claims should be submitted in accordance with paragraph 14 above. If the staff member separates from service earlier, a claim should be submitted shortly before separation from service.

51. A medical certificate attesting to the disability that gives rise to the claim for payment of the special education grant must accompany the claim. The certifying officer should submit the medical certificate to the Medical Director or designated medical officer who will determine, based on prevailing medical standards, the acceptability of the certificate for the purpose of the special education grant and the date on which the entitlement should be reviewed on medical grounds.

52. The staff member is also required to provide evidence that he or she has exhausted all other sources of benefits that may be available for the education and training of the child, including those that may be obtained from State and local Governments and from the United Nations contributory medical insurance plans. The amount of the expenses used as the basis for the calculation of the special education grant is reduced by the amount of any benefits to which the staff member is entitled.

53. The provisions of the present circular relating to education grant advances, claims for payment of the education grant and travel arrangements should be followed when making those claims under the special education grant entitlement.

Annex I

Education grant entitlements applicable in cases where educational expenses are incurred in currencies stated below

Currency	*(1) Maximum amount admissible educational expenses and maximum grant for disabled children*	*(2) Maximum education grant*	*(3) Normal flat rate when boarding not provided*	*(4) Additional flat rate for boarding (at designated duty stations)*	*(5) Maximum grant for staff members serving at designated duty stations*	*(6) Maximum admissible educational expenses (attendance only)*
Austrian schilling	167 310	125 483	42 351	63 527	189 010	110 843
Belgian franc	423 000	317 250	113 176	169 764	487 014	272 099
Danish krone	77 400	58 050	20 709	31 063	89 113	49 788
Deutsche mark	30 777	23 083	6 848	10 272	33 355	21 647
Finnish markka	54 000	40 500	12 828	19 242	59 742	36 896
French franc	61 200	45 900	16 320	24 480	70 380	39 440
Irish pound	6 561	4 921	1 777	2 666	7 587	4 192
Italian lira	21 830 000	16 372 500	4 763 220	7 144 830	23 517 330	15 479 040
Japanese yen	2 301 120	1 725 840	525 930	788 895	2 514 735	1 599 880
Luxembourg franc	423 000	317 250	94 000	141 000	458 250	297 667
Monaco (French franc)	61 200	45 900	16 320	24 480	70 380	39 440
Netherlands guilder	28 836	21 627	6 716	10 073	31 700	19 881
Norwegian krone	71 632	53 724	16 682	25 023	78 747	49 389
Pound sterling	13 613	10 210	2 973	4 459	14 669	9 649
Spanish peseta	1 572 710	1 179 530	387 658	581 486	1 761 016	1 055 829
Swedish krona	91 575	68 681	20 615	30 922	99 603	64 088
Swiss franc	23 435	17 576	4 982	7 473	25 049	16 792
United States dollar (in United States)	20 748	15 561	4 299	6 449	22 010	15 016
United States dollar (other than United States)	13 000	9 750	3 164	4 746	14 496	8 781

The above amounts are effective as from the school year in progress on 1 January 1999.

Annex II

Forms to be used in the preparation of claims for the education grant and the special education grant

The following forms required to submit a claim related to the education grant are included in the present annex for ease of reference of staff members:

Form P.41 (4–99)	Certificate of attendance and costs and receipt for payments
Form P.41/A (1–96)	Certificate of tuition in the mother tongue
Form P.41 C (4–99)	Certificate of prescribed textbooks and receipt for amount paid
Form P.45 (7–99)	Request for payment of education grant and/or advance against education grant
Form P.66 (5–97)	Request for education grant travel
Form F.10 (7–99)	Voucher for reimbursement of expenses

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

CERTIFICATE OF ATTENDANCE AND COSTS AND RECEIPT FOR PAYMENTS
ATTESTATION CONCERNANT LA FREQUENTATION SCOLAIRE OU UNIVERSITAIRE ET SON COÛT

Name of Child/Nom de l'enfant | Name of Staff Member/Nom du fonctionnaire | Student ID No. (if applicable)/Numéro (le cas échéant) de la carte d'identité scolaire ou universitaire

TO BE FULLY COMPLETED BY EDUCATIONAL INSTITUTIONS ONLY

To: Educational Institutions attended by children of United Nations staff members.

Staff members of the United Nations are entitled, under certain conditions, to an education grant. This form has been devised to assist in determining their entitlement and in establishing the amount of the grant. Your co-operation in completing this form will be much appreciated. Please return the original to the staff member and retain the copy for your files. This may also facilitate confirmation of the information which is performed by the United Nations on a periodic and routine basis.

Destinataires: Les établissements d'enseignement fréquentés par les enfants de fonctionnaires de l'Organisation des Nations Unies

Les fonctionnaires de l'ONU ont droit, sous réserve de certaines conditions, à une indemnité pour frais d'études. La présente formule a pour objet d'aider à déterminer leurs droits et à fixer le de l' indemnité . Le concours que vous prêterez en la remplissant sera vivement apprécié. Veuillez retourner l'original au fonctionnaire de l'ONU et conserver le double dans vos dossiers. Cette formule pourra aussi aider l'ONU dans ses vérifications ordinaires périodiques.

School Year/*L'année scolaire ou universitaire* (day, month, year)/*(jour, mois, année)* Began: *A commencé le* Ended: *S'est terminée le*	Child attended school/*L'enfant a fréquenté l'établissement* (day, month, year) / *(jour,mois,année)* From *Du* until *au*	
Was child in full time school attendance? / *L'enfant a-t-il fréquenté l'établissement à plein temps?* ☐ Yes/*Oui* ☐ No/*Non*	Child was in level *L'enfant a suivi les Cours de la classe de* class *du* from *niveau*	Amount of non-UN scholarships, grants, or any financial assistance / *Montant de toute bourse d'études, allocation ou aide financière de provenance autre que l'ONU:*

Were all textbooks provided by the school free or at no additional cost? *L'établissement a-t-il fourni tous les manuels gratuitement ou sans frais supplémentaires?*	Yes/*Oui* ☐	No/*Non* ☐	
Did the institution charge for food and lodging? *Les montants facturés par l'établissement comprennent-ils des frais de pension?*	Yes/*Oui* ☐	No/*Non* ☐	Cost *Coût*
If not, did the institution charge for lunch? *Comprennent-ils des frais de demi-pension?*	Yes/*Oui* ☐	No/*Non* ☐	Cost *Coût*
Was daily group transportation provided by or thorough the institution? *Un transport collectif quotidien a-t-il été assuré par l'établissement ou par son intermédiaire?*	Yes/*Oui* ☐	No/*Non* ☐	Cost *Coût*

The institution charged the staff member as follows / *L'établissement a demandé au fonctionnaire de l'ONU d'acquitter les frais ci-après:*

Admission and Registration: *Admission et inscription:* Tuition: *Scolarité:* Examination/Diploma *Examen / Diplôme:*

Other items required for the child at the institution. (Please itemize on separate sheet if necessary and attach)
Autres frais obligatoires pour l'élève ou l'étudiant (Le cas échéant, utilisez une feuille supplémentaire pour donner le détail.)

Payments were made by the staff member to the institution as follows. Please indicate currency, amount and date of each payment.
Le fonctionnaire a acquitté à l' établissement les montants ci-après (Veillez à toujours préciser la monnaie et la date.)

Currency, amount and date Monnaie, montant et date	Currency, amount and date *Monnaie, montant et date*	Currency, amount and date *Monnaie, montant et date*	Currency, amount and date *Monnaie, montant et date*

IMPORTANT: PLEASE COMPLETE ALL SECTIONS AND ENSURE THAT ANY ATTACHMENTS OR CORRECTIONS ARE INITIALLED BY THE SIGNATORY.
VEILLEZ À CE QU'IL SOIT RÉPONDU À TOUTES LES QUESTIONS ET À CE QUE TOUTE PIÈCE JOINTE OU CORRECTION SOIT PARAPHÉE PAR LE SIGNATAIRE.

SEAL of Educational Institution

CACHET de l'établissement d'enseignement

Name and Title of Officer signing on behalf of Educational Institution/*Nom et qualité de l'administrateur ayant la signature*

SIGNATURE | DATE:

School name and address/*Nom et adresse de l'établissement* | Telephone No./*No de téléphone*

P.41 (4-99)

UNITED NATIONS NATIONS UNIES		CERTIFICATE OF TUITION IN THE MOTHER TONGUE ATTESTATION CONCERNANT L'ÉTUDE DE LA LANGUE MATERNELLE	
Name of child / *Nom de l'enfant*		Name of staff member / *Nom du fonctionnaire*	ID # / *Numéro de la carte d'identité*

To: Educational institution or tutor

Staff members of the United Nations are entitled, under certain conditions, to payment of an education grant. Subject to some requirements, the cost of tuition in the mother tongue is taken into account for the purposes of the grant. This form has been devised to assist in determining the costs incurred by the staff member for such tuition and must be accompanied by cancelled cheques or copies of original cheques accompanied by bank statements. Your cooperation in completing this form will be much appreciated. Please return the original to the staff member and retain the copy for your files. This may also facilitate confirmation of the information, which is performed by the United Nations on a periodic and routine basis.

Destinataires : L'établissement d'enseignement ou le professeur

Les fonctionnaires de l'ONU ont droit, sous réserve de certaines conditions, à une indemnité pour frais d'études. Sous réserve aussi de diverses conditions, le coût de l'enseignement de la langue maternelle entre en ligne de compte pour le calcul de l'indemnité. La présente formule a pour objet de déterminer les frais que cet enseignement a entraînés pour le fonctionnaire. Vous devez y joindre les chèques payés et oblitérés ou une copie des chèques originaux accompagnée des relevés bancaires correspondants. Le concours que vous prêterez en remplissant la formule sera vivement apprécié. Veuillez retourner l'original au fonctionnaire de l'ONU et conserver le double dans vos dossiers. Cette formule pourra aussi aider l'ONU dans ses vérifications ordinaires périodiques.

This is to certify that (child's name) _____ received tutoring in the _____ language
Je certifie que (nom de l'enfant) a suivi des cours de (langue enseignée)

during the period from (day/month/year) _____ until (day/month/year) _____.
pendant la période du (jour/mois/année) au (jour/mois/année)

He/she was taught / *L'enfant a suivi des cours*

daily/*chaque jour* _____ (yes/no) *(oui/non)* from/*de* _____ (am/pm) *(heures)* to/*à* _____ (am/pm) *(heures)*, or/*ou*
weekly/*chaque semaine* _____ (no. days/*nombre de jours*) from/*de* _____ (am/pm) *(heures)* to/*à* _____ (am/pm) *(heures)*, or/*ou*
monthly/*chaque mois* _____ (no. days/*nombre de jours*) from/*de* _____ (am/pm) *(heures)* to/*à* _____ (am/pm) *(heures)*.

Total number of lessons for the year: _____.
Nombre total de leçons durant l'année:

The tuition was on a group ☐ or individual ☐ basis. (Please check one.)
S'est-il agi de cours collectifs ☐ ou de leçons particulières? ☐

The tuition fees were _____ per hour/lesson.
Le tarif a été de l'heure/la leçon.

(Please attach a brief statement on the child's linguistic ability in this language.)
(Veuillez joindre une brève description des capacités de l'enfant dans la langue enseignée.)

Payments were made by the staff member to the institution or tutor as follows. (Please indicate currency, amount and date of each payment.)
Le fonctionnaire a acquitté à l'établissement ou au professeur les montants ci-après (veillez à toujours préciser la monnaie et la date).

Currency, amount and date *Monnaie, montant et date*	Currency, amount and date *Monnaie, montant et date*	Currency, amount and date *Monnaie, montant et date*	Currency, amount and date *Monnaie, montant et date*

IMPORTANT: PLEASE COMPLETE ALL SECTIONS AND ENSURE THAT ANY ATTACHMENTS OR CORRECTIONS ARE INITIALLED BY THE SIGNATORY.

VEILLEZ À CE QU'IL SOIT RÉPONDU À TOUTES LES QUESTIONS ET À CE QUE TOUTE PIÈCE JOINTE OU CORRECTION SOIT PARAPHÉE PAR LE SIGNATAIRE.

SEAL of educational institution (if applicable)

CACHET de l'établissement d'enseignement (le cas échéant)

Name and title of officer signing on behalf of institution or of tutor / *Nom et qualité de l'administrateur ayant la signature ou du professeur*	
SIGNATURE:	
School address / *Adresse de l'établissement*	Telephone no. / *Numéro de téléphone* (home / *domicile*): (work / *bureau*):
Tutor's address / *Adresse du professeur*	

P.41/A (1-96)

ORIGINAL

UNITED NATIONS
NATIONS UNIES

CERTIFICATE OF PRESCRIBED TEXTBOOKS AND RECEIPT FOR AMOUNT PAID
ATTESTATION CONCERNANT LES MANUELS PRESCRITS ET LEUR COÛT

Name of Child/*Nom de l'enfant*	Name of Staff Member/*Nom du fonctionnaire*	Student ID No. (if applicable)/*Numéro (le cas échéant) de la carte d'identite scolaire ou universitaire*

To: Educational Institutions attended by children of United Nations staff members.

Staff members of the United Nations are entitled, under certain conditions, to an education grant. One of the educational costs which is taken into account for the purposes of the grant is the cost of textbooks. This form has been devised to assist in determining the amount paid (separate from tuition) for prescribed textbooks. Your co-operation in completing this form will be much appreciated. Please return the original to the staff member and retain the copy for your files. This may also facilitate confirmation of the information which is performed by the United Nations on a periodic and routine basis. If the books have not been bought through a school bookstore, etc., please strike through the lines set aside for "Amount Paid" as the staff member will provide relevant receipts.

Destinataires: Les établissements d'enseignement fréquentés par les enfants de fonctionnaires de l'Organisation des Nations Unies

Les fonctionnaires de l'ONU ont droit, sous réserve de certaines conditions, à une indemnité pour frais d'études. L'un des éléments des frais scolaires ou universitaires qui entre en ligne de compte pour calculer cette indemnité étant le coût des manuels, la présente formule a pour objet d'aider à déterminer le montant acquitté (indépendamment des frais de scolarité ou d'université) pour les manuels prescrits. Le concours que vous prêterez en la remplissant sera vivement apprécié. Veuillez retourner l'original au fonctionnaire de l'ONU et conserver le double dans vos dossiers. Cette formule pourra aussi aider l'ONU dans ses vérifications ordinaires périodiques. Si les manuels n'ont pas été achetés dans votre établissement, tirez un trait dans la colonne " Prix acquitté ", attendu que le fonctionnaire fournira les reçus voulus.

List of Textbooks prescribed by the Educational Institution/*Liste des manuels prescrits par l'établissement d'enseignement*

TITLE/*TITRE*	AMOUNT PAID/*PRIX ACQUITTÉ*
TOTAL	

SEAL of Educational Institution

CACHET de l'établissement d'enseignement

Name and Title of Officer signing on behalf of Educational Institution/*Nom et qualité de l'administrateur ayant la signature*	
SIGNATURE:	DATE:
School name & address/*Nom & adresse de l'établissement*	Telephone No./*No de téléphone*

P.41/C (4-99)

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

REQUEST FOR PAYMENT OF EDUCATION GRANT AND/OR ADVANCE AGAINST EDUCATION GRANT

INSTRUCTIONS: All applicants must complete Part I and Part II of this form. Applicants for Payment of Education Grant must complete Part III. Applicants for Advance against the Education Grant must complete Part IV. Submit original to your Human Resources Officer.

Instructions for Part III, Textbooks: Select one option --- fixed amount or actual amount spent. If actual amount spent option is selected and the amount is greater than the fixed amount (i.e. $210 at the primary level, $420 at the secondary level, and $840 at the post-secondary level), attach form P.41/C and other documents required to substantiate the total amount claimed. If fixed amount option or an amount lower than the fixed amount is selected, do not attach additional documentation.

Instructions for Part IV: For each child, if a grant was paid for the previous year, this advance will automatically be paid at 100 per cent of the previous year's grant. If you anticipate a lower grant than the previous year, indicate the lower amount in item IV (c). If no grant was paid for the previous year, or if you request a higher amount than the previous year, indicate the amount in item IV (c), and attach documentation to substantiate the amount requested.

I. REQUEST AND CERTIFICATION

I request an advance against the education grant for the next school year 19 to 19 ; AND/OR claim the education grant for the scholastic year 19 to 19 as shown in Parts III and IV of this form. I understand that there is no obligation to make payments ahead of the schedule established by the school and this advance will be recovered from my salary if the required documentation is not submitted. I have disclosed all scholarship(s), bursary or similar grant in respect of the child/children. I understand that, if anticipated costs on the basis of which the advance was granted become lower, I am required to notify the Organization promptly.

I certify that the statements made by me, and the information provided by me on this form and the attached documentation are true and complete to the best of my knowledge and belief; and that no other education grant is being paid in respect of the child/children for the periods indicated.

Signature of Staff Member: ..... Date: .....
(dd/mm/yyyy)

UNITED NATIONS		REQUEST FOR PAYMENT OF EDUCATION GRANT AND/OR ADVANCE AGAINST THE EDUCATION GRANT

II. Staff Member: *Follow instructions on page 1. Parts I and II must be completed.*

Last Name of Staff Member	First	Mid. Initial	Index No.	Level	Dept. or Div.	Ext.	Room No.

Type of Appointment Probationary	Expiry Date	Entrance on Duty Date (d/m/y)	Home Country	Duty Station	Type of U.S. Visa G-4

Child's Name			
Date of Birth (d/m/y)			
Name of School or University attended			
Location of School (City, Country)			
Level of Instruction (Class or Grade)			

III. Request for Education Grant

School Year (From – To)	Day/Month/Year – Day/Month/Year	Day/Month/Year – Day/Month/Year	Day/Month/Year – Day/Month/Year
Child attended School (From – To)	Day/Month/Year – Day/Month/Year	Day/Month/Year – Day/Month/Year	Day/Month/Year – Day/Month/Year
Actual Cost (Attach P.41 and/or other receipts)	Currency and amount	Currency and amount	Currency and amount
Textbook Cost: Elect one option. Read instructions on page 1.	Check box for fixed amount ☐ OR Specify Amount US$	Check box for fixed amount ☐ OR Specify Amount US$	Check box for fixed amount ☐ OR Specify Amount US$
Tuition in Mother Tongue (Attach P.41/A)	Currency and amount	Currency and amount	Currency and amount
Other Private Tuition	Currency and amount	Currency and amount	Currency and amount

IV. Request for Advance against the Education Grant

(a) School Year (From – To)	Day/Month/Year – Day/Month/Year	Day/Month/Year – Day/Month/Year	Day/Month/Year – Day/Month/Year
Choose one (b or c) (b) 100% of last year (Check box)	☐	☐	☐
(c) First advance / higher amount than previous year	US$	US$	US$

FOR OFFICIAL USE OF OHRM

School Location	DUTY STN. ☐ HOME CTRY ☐ OTHER CTRY ☐	DUTY STN. ☐ HOME CTRY ☐ OTHER CTRY ☐	DUTY STN. ☐ HOME CTRY ☐ OTHER CTRY ☐
Admissible Cost	(+ $)	(+ $)	(+ $)
Maximum Entitlement (if prorated)			
Advance requested in Part IV authorized			

Staff member entitled as above. For the ASG, OHRM: (Print Name & SIGN)	Date:

FOR OFFICIAL USE OF OPPBA

Flat Sum for Board			
Cost of Attendance (including/excluding board)	X 75% =	X 75% =	X 75% =
Total Entitlement per Child	US$	US$	US$

GRAND TOTAL:	LESS: Advance Outstanding	Net Payment (US$):

Examiner: OPPBA (Print name & SIGN)	Date:

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

REQUEST FOR EDUCATION GRANT TRAVEL

I. To be prepared by STAFF MEMBER and submitted, in advance of travel, to

OPERATIONAL SERVICES DIVISION/OHRM

Last Name of Staff Member	*First*	*Mid. Initial*	Entrance on duty date	Type of appointment, and, if fixed-term, expiry date:

Home Country	*Duty Station*	*Department or Division*	*Level*	*Room No.*	*Phone Ext.*	*Type of U.S. Visa*

Child's Name										
Child's Date of Birth										
Name of School or University attended										
Location of School *CITY*										
COUNTRY										
	(day)	*(month)*	*(year)*	*(day)*	*(month)*	*(year)*	*(day)*	*(month)*	*(year)*	
School Year BEGINS on										
ENDS on										
Child attending School FROM										
TO										
Child's travel requested FROM: (Place of Departure)										
TO: (Destination)										
	(day)	*(month)*	*(year)*	*(day)*	*(month)*	*(year)*	*(day)*	*(month)*	*(year)*	
Intended Departure Date										
Intended Return Date										
Date of Child's last education grant travel										
Staff Member's last official travel on home leave or to visit dependants ended on				*Staff Member's next home leave or travel to visit dependants due in*						

I hereby certify that the information furnished by me on this form is true to the best of my knowledge and belief and I claim the education grant travel in respect of my child/children to which I am entitled on the basis of this information.

INDEX No. _____ _____ _____
(May be obtained from Payroll Stub) (Signature of Staff Member) (Date)

II. To be completed by HUMAN RESOURCES OFFICER and forwarded to EXECUTIVE OFFICER

I hereby certify the entitlement of the staff member to one round trip/one-way travel between the educational institution attended by th child and the staff member's duty station at a cost not to exceed cost of travel between staff member's place of home leave and duty station as follows:

Name of Child	Auth'd Place of Departure	Authorized Destination	Approximate Departure Date	Approximate Return Date

ATTENTION EXECUTIVE OFFICER: ***ANY MAJOR DEVIATION FROM AUTHORIZED ITINERARY OR DATES OF TRAVEL SHOULD BE BROUGHT TO THE ATTENTION OF THE HUMAN RESOURCES OFFICER OFFICER BEFORE TRAVEL AUTHORIZATION IS ISSUED.***

REMARKS:

_____ _____
(Date) (For the Assistant Secretary-General for Human Resources Management)

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

VOUCHER FOR REIMBURSEMENT OF EXPENSES

To be completed by Controller	Cheque No.	Examiner:	Currency:	Voucher No.:
Amount:	Bank No.	Approving Officer:	Country:	Date:

TO BE COMPLETED BY CLAIMANT (Please TYPE or PRINT)

PAYEE | CATEGORY:

Cheque to be

- ☐ Called for at CASHIER's office – Indicate your Tel. Ext:
- ☐ Mailed to following address:
- ☐ Mailed to following BANK A/C:
  AND
  Payee Advice to be mailed to:

This space to be filled in by H.Q.

Duty Station: _____

Dept./Div. Or Office: _____

PT.8 or OBMO No.: _____

Account No. _____

DATE (d/m./y)	At-tach-ment No.	DESCRIPTION OF EXPENSES *Tickets purchased, Terminal Expenses, Telegrammes, Taxis, Authorized excess baggage, etc.*	LOCAL CURRENCY	EXCHANGE RATE	U.S.$ EQUIVALENT	For OPPBA Approved Amount
			TOTAL TRAVEL ALLOWANCE *(See next page)*			

I claim the subsistence and terminal expenses in connexion with the journey (as indicated on the reverse side hereof), which I certify to have been made as authorized. I further certify that all expenses claimed represent actual disbursements made by me, and dependants indicated, actually travelled as shown.

Signature of Claimant: _____ *Date*: _____

This claim is in conformity with the journey as actually authorized. Payment of subsistence and/or transit allowances, is approved for all official stopovers and necessary travel time reported by the Claimant on the reverse side, except as otherwise noted by me.

☐ NO EXCEPTIONS ☐ FINAL CLAIM ☐ FOR EXCEPTIONS, SEE next page

Signature of Admin./Certifying Officer: _____ *Date* _____

TOTAL	
LESS ADVANCES	
BALANCE DUE UN IF ANY	
NET PAYMENT	

GENERAL ACCOUNT	AMOUNT (U.S.$) Dr. or Cr.*	ALLOTMENT ACCOUNT	LIQUIDATION AMOUNT	OBLIGATION DOCUMENT	DESCRIPTION/I.O.V.
Total Debits	Total Credits		Total Liquidations		

*Indicate by brackets

Submit Claim - Original plus ONE copy to OPPBA
- ONE copy to CERTIFYING OFFICER

F.10 (7-99)

(continued next page)

TO BE COMPLETED BY CLAIMANT

PLEASE TYPE or PRINT: Extra sheets should be attached with full explanation of lengthy or involved travel. Submit a separate Form F.10 if eligible dependants have itineraries that differ from yours. Subsistence may be subject to a reduction after 60 days under Staff Rules.

Do you have eligible dependants residing with you at your official duty station?

Yes ☐ **No** ☐

ANNUAL LEAVE TO BE CHARGED: DAYS

For Use of Controller ONLY

Remarks: List names and ages of dependants

CITY AND COUNTRY OF DEPARTURE AND ARRIVAL	MODE OF TRAVEL: AIR, SEA OR LAND	DATE: DAY/MONTH /YEAR	HOUR*	Indicate whether UN or GOVT. vehicle was made available at DEP and/or ARR Yes or No	Indicate whether the following were provided by clicking **Accommodation Meals**		*COMMENTS OF ADM./CERTIFYING OFFICER REGARDING STOP-OVERS, DELAYS, ETC.*
DEP.:					Accommodation ☐ Meals ☐		
ARR.:					Accommodation ☐ Meals ☐		
	Official ☐ Personal ☐						
DEP.:					Accommodation ☐ Meals ☐		
ARR.:					Accommodation ☐ Meals ☐		
	Official ☐ Personal ☐						
DEP.:					Accommodation ☐ Meals ☐		
ARR.:					Accommodation ☐ Meals ☐		
	Official ☐ Personal ☐						
DEP.:					Accommodation ☐ Meals ☐		
ARR.:					Accommodation ☐ Meals ☐		
	Official ☐ Personal ☐						
DEP.:					Accommodation ☐ Meals ☐		
ARR.:					Accommodation ☐ Meals ☐		
	Official ☐ Personal ☐						
DEP.:					Accommodation ☐ Meals ☐		
ARR.:					Accommodation ☐ Meals ☐		
	Official ☐ Personal ☐						

**HOUR should indicate time of departure from or arrival at airports, piers or railroad stations. Any deviation from itinerary and standards of accommodation authorized by Form PT.8 and any stop-over not authorized thereby must be supported by full explanation, otherwise your claim may be reduced.*

NOTICE TO TRAVELLER: All receipts for transportation and excess baggage, used air transportation stubs and any unused transportation tickets and excess baggage coupons (MCO's) must be returned to the United Nations together with the original Travel Authorization (PT.8) and attached to the claim. The Laissez-Passer should be returned to the Travel and Transportation Service upon completion of the travel.

REMARKS: *(List here attached unused tickets by stating ticket Number and the route covered by the ticket.)*

Total Travel Allowance in U.S. $ .....

Value of MCO's received:	*U.S.$*
Value of MCO's used:	*U.S.$*
BALANCE OF MCO's to be returned to the U.N.:	*U.S.$*

The balance of the MCO's is represented by the following coupon numbers:

United Nations ST/IC/1999/52

Secretariat

16 July 1999

Information circular*

To: Members of the staff

From: The Assistant Secretary-General for Central Support Services

Subject: **Renovation of main cafeteria**

1. The present circular is to advise that the main cafeteria will be closed from 30 July to 23 August 1999, owing to extensive renovations being undertaken by Restaurant Associates/United Nations Catering as part of their contractual obligations. The renovations are intended to improve appearance and increase the services available in the main cafeteria. Highlights of the renovations include: a greatly expanded salad bar, featuring hot and cold items; additional cashier stations; new tray and cutlery pick-up areas; new espresso and coffee machines; increased beverage and soup options; and a complete refurbishment of the servery area.

2. The cafeterias in the DC-1 (third floor) and UNICEF buildings will remain open during the period that the main cafeteria is closed. Additional food services will also be available as follows:

(a) The **Staff Cafe** will be open from 8 a.m. to 8.30 p.m. and will offer a reduced Main Cafeteria menu. Additional seating will be available.

(b) **South Secretariat lobby satellite serving area** (take-out only). Coffee and continental breakfast will be available from 8 a.m. to 10.30 a.m.

(c) The **Cafe Austria** will be open from 9 a.m. to 4 p.m.

(d) The **UNCA Club** will be open from 11 a.m. to 2 p.m.

(e) The **South Delegates Lounge Bar** will be open from 11 a.m. to 8 p.m.

(f) The **Visitor's Coffee Shop** will be open from 9 a.m. to 4.30 p.m.

(g) **Ex-Press Bar**. Additional seating will be added to the Ex-Press Bar area.

3. Your cooperation during this much needed renovation work is appreciated.

---

* Expiration date of the present information circular: 31 August 1999.

99-20952 (E) 200799